

**SP 111 000**



*Professionele reparatie- en reinigungsoplossingen voor oppervlaktebeschadigingen*

**NL** **BATTERIJ/ACCU SMELTER VOOR SMELTEN VAN VULMIDDELEN**  
werkt op lithium-ion batterij

**EN** **ACCUMULATORY DEVICE FOR MELTING FILLERS**  
powered by a lithium-ion battery



**Beltraco Benelux B.V.**

Biestkampweg 21  
5249 JV ROSMALEN  
Nederland

T: +31 (0)73 — 6450343  
E: [info@beltraco.nl](mailto:info@beltraco.nl)  
I: [www.beltraco.nl](http://www.beltraco.nl)



**power**  
adhesives

**knottec**  
wood repairs

**Badaptor**

**ODOR**  
gone

**OPLAADBAAR APPARAAT**



- 1 Schuine voet
- 2 LED-indicator
- 3 Aan/uit-schakelaar
- 4 Stekker

**SCHUINE SMELTVOET VOOR BATTERIJ/ACCU-SMELTER**



- 1 Schuine voet verwarmingsdeel
- 2 Verbindingspen

**DEMONTAGE BEUGEL**



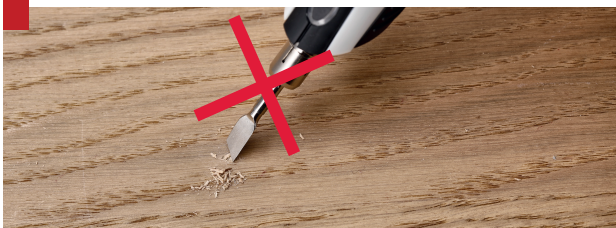
- 1 Schuine voet verwijdering bit

**OPLAADKABELS**



- 1 USB-voeding kabel
- 2 Netvoedingsadapter

**WAARSCHUWING!**



Het apparaat wordt alleen gebruikt voor het smelten en inbrengen van vulstoffen. Het gebruik van het apparaat voor mechanische bewerking van het gerepareerde oppervlak kan schade veroorzaken.

**VERWIJDEREN VAN SCHUINE VOET**



Om de schuine smeltvoet correct in het apparaat te vervangen, plaatst u de verwijdering bit in de groef die de schuine voet met het apparaat verbindt. Door de verwijdering bit naar beneden te duwen komt de schuine voet los van het apparaat.

## ACCESSOIRES WERKEND OP BATTERIJEN VOOR HET SMELTEN VAN VULMIDDELEN

### TOEPASSING:

Batterij/accu-instrument voor het smelten en mengen van vulmiddelen van Beltraco/König.

### TECHNISCHE GEGEVENS:

Lengte: 171mm • Gewicht: 120g • Aan/uit-schakelaar: veiligheidsschuifschakelaar • Docking- en oplaadbasis.

### VOORBEREIDING:

Voor het eerste gebruik het apparaat volledig opladen; dit duurt 3 uur. Druk de knop naar voren (of naar stand 1) en druk hem dan in. Als u de knop ingedrukt houdt, warmt de schuine smeltvoet op. Het apparaat warmt op als het rode lampje brandt en het lampje op de punt brandt. Nadat de knop is losgelaten, gaat het lampje uit en koelt de schuine voet af.

### RESERVE ONDERDEEL (te bestellen):

Schuine smeltvoet met verbindingspen (art. nr. SP 111 001.)

### SCHUINE VOET BATTERIJ/ACCU SMELTER VERVANGEN:

In de kit is een metalen onderdeel (verwijdering bit) opgenomen om te helpen bij het vervangen van de schuine smeltvoet. Om de vervanging uit te voeren, plaatst u de verwijdering bit in de groef die de schuine smeltvoet met het toestel verbindt en duwt u vervolgens, door op het metalen onderdeel te drukken, de schuine smeltvoet uit het toestel.

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

Het apparaat bereikt hoge temperaturen! Kan brandwonden veroorzaken. Vermijd het aanraken van het scherpe uiteinde of het hete metalen verwarmingsblad tijdens het gebruik. Uit de buurt van kinderen houden. Verkeerd gebruik kan brandwonden, elektrische schokken en andere verwondingen veroorzaken. Dompel het gereedschap niet in water! Gevaar voor elektrocutie, elektrische schok. Gebruik het gereedschap op een hittebestendig werkblad. Na gebruik van het gereedschap zal het blad afkoelen. De stroomvoorziening moet zich altijd op een gemakkelijk te hanteren plaats bevinden. Het stopcontact moet zich in de buurt van het gereedschap bevinden en gemakkelijk bereikbaar zijn. Gebruik het laadstation alleen in combinatie met de bij het gereedschap geleverde accu. Gebruik geen andere stroomvoorziening. Verschillende netvoedingen hebben verschillende elektrische eigenschappen die het apparaat kunnen beschadigen of andere gevaren kunnen veroorzaken! Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is. Om gevaren te voorkomen, moet het snoer door de fabrikant, zijn servicepersoneel of vergelijkbaar opgeleide personen worden vervangen. Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, geestelijke of zintuiglijke beperkingen of door personen met onvoldoende kennis van een gebrek aan zintuigen of door personen met onvoldoende

ervaring of kennis, behalve in geval van een ongeval, wanneer de voor de veiligheid verantwoordelijke persoon toezicht houdt op of instructies geeft over het gebruik van het apparaat. Kinderen moeten worden gewaarschuwd niet met het apparaat te spelen. Gebruik overeenkomstig de bestemming.

### OPLADEN:

Om het apparaat op te laden, controleert u eerst of de netspanning van de voeding overeenkomt met de spanningbron. Sluit vervolgens de voeding aan op het laadstation. Sluit vervolgens de voeding aan op het elektriciteitsnet. Zorg ervoor dat de schakelaar van het apparaat in de „0“-stand staat en plaats het apparaat met de punt naar beneden in het laadstation. Zorg ervoor dat het gereedschap correct is ingebracht om het laadcontact te bereiken. Het indicatielampje op de accu brandt ROOD. Afhankelijk van de restcapaciteit van de accu bedraagt de maximale oplaadtijd 3 uur. Het controlelampje op de accu brandt GROEN als de accu volledig is opgeladen. Het apparaat kan ook gedeeltelijk opgeladen worden gebruikt. Na het opladen de stekker uit het stopcontact halen.

### GEBRUIK OVEREENKOMSTIG HET GEBRUIKSDOEL:

Het apparaat wordt uitsluitend gebruikt voor het smelten van vulmiddelen van Beltraco/König voor de reparatie van verschillende soorten oppervlakken. Elk ander gebruik is niet het bedoelde gebruik en daarom niet toegestaan. In het bijzonder is elke vorm van warmtebehandeling uitgesloten. (smelten, verzachten, verhitten, enz.) van andere materialen, evenals elk gebruik op mensen en dieren (tatoeëren, verbranden, enz.).  
WAARSCHUWING: Gevaar voor brandwonden.

### REINIGING:

Schakel voor het schoonmaken altijd het apparaat uit en haal de voeding uit de stekker. Apparaat, laadstation en power pack moeten altijd worden gereinigd met een schone, licht met water bevochtigde doek. WAARSCHUWING: maak de tip niet schoon met schuurpapier. Beschadigd oppervlak van de legering zorgt ervoor dat de kleur van het aangebrachte vulmiddel kan worden beïnvloed door beschadiging van het oppervlak van de legering.

### GEBRUIK:

Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met het gemengde afval mag worden weggegooid, maar in speciale afvalcontainers. Voor meer informatie raden wij u aan uw plaatselijke autoriteiten te raadplegen over recyclingvoorzieningen voor elektrische en elektronische producten. De lithium-ion batterij kan meerdere malen worden opgeladen. Na gebruik moet de batterij volledig worden ontladen, haal de batterij uit het apparaat, maak de aansluitingen dicht zodat hij geïsoleerd is en lever hem in bij een geschikt recyclingcentrum. Neem contact op met uw leverancier voor informatie over hoe u het apparaat moet afvoeren.

**RECHARGEABLE DEVICE**



- 1 Heater blade
- 2 LED indicator
- 3 On/Off switch
- 4 Plug

**SPECIAL HEATER BLADE**



- 1 Heater Blade part
- 2 Connecting pin

**DISMANTLING BRACKET**



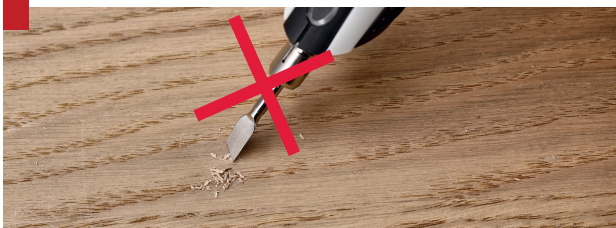
- 1 Blade removal bit

**CHARGING CORDS**



- 1 USB power supply
- 2 Mains power adapter

**WARNING!**



The instrument is only used for melting and applying fillers. The use of the device for mechanical working of the repaired surface may cause damage.

**DISMANTLING**



In order to correctly replace the blade in the device, place the Connecting Pin in the groove connecting the blade to the device and then pushing the Connecting Pin downwards, push the blade out of the tool.

## ACCESSORY BATTERY OPERATED FOR MELTING FILLERS

### APPLICATION:

Battery instrument for melting and mixing filler from Beltraco/König.

### TECHNICAL DATA:

Length: 171mm • Weight: 120g • On/off switch: safety slide switch • Docking and charging base.

### PREPARATION:

Before first use, charge the device fully. The first charge of the battery should take 3 hours. Push the button forward (or to position 1) and then press it. Pressing and holding of the button causes the Heater Blade to heat up. The device heats up when the red light is on and the light on the tip cap are on. After button is released, the light goes out and the blade cools down.

### SPARE PARTS AVAILABLE (for purchase):

Special Heater blade with connecting pin (art. no. SP 111 001).

### HEATER BLADE CHANGE:

A metal part is included (Connecting Pin) in the kit to designed to assist in replacing the blade. To carry out the replacement, place the metal part element into the groove connecting the tip to the device, and then, pushing down on the metal part push the blade out of the unit.

### SAFETY RULES:

The device reaches high temperatures! May cause burns. Avoid touching the sharp end or hot metal heater blade during operation. Keep away from children. Incorrect use may cause burns, electric shock and other injuries. Do not immerse tool in water! Danger of electrocution electric shock. Use the tool on a heat-resistant worktop. After use with the tool the blade will cool down. The power supply must always be in a place easy to handle. The electrical socket must be near the tool and be easily accessible. Only use the charging station in combination with the power pack that comes with the tool. Do not use any other power supply. Different power packs have different electrical characteristics which may damage the tool or cause other hazards! Do not use the device if the power cord is damaged. To avoid hazards, the cable must be replaced by the manufacturer, his service personnel or similarly trained persons. The device is not intended for use by persons (including children) with physical, mental (including children) with physical, mental or sensory impairments or by persons with insufficient knowledge of and defective senses or by persons with insufficient experience or knowledge, except in the event of an accident, when the person responsible for safety provides supervision or instruction in the use of the appliance. Children should be cautioned not to play with the device. Use in accordance with the intended use.

### CHARGING:

To charge the device, first check that the voltage of the power supply corresponds to the power source. Then connect the power supply to the charging station. Then connect the power supply to the main electrical supply. Ensure that the tool's switch is in the „0“ position and place the tool with the tip pointing downwards into the charging station. Make sure the tool is correctly inserted to reach the charging contact. The indicator light on the power pack lights up RED. Depending on the residual capacity of the battery pack the maximum charging time is 3 hours. The indicator light on the power pack glows GREEN when the battery pack is fully charged. The tool can also be used with a partially charged status. After charging, disconnect from the main electrical supply.

### USE ONLY IN ACCORDANCE WITH INTENDED USE:

The device is exclusively used for melting filler of Ottimo systems for the repair of different types of surfaces. Any other use is not the intended use and is therefore not permitted. In particular heat treatment is excluded. (melting, softening, heating, etc.) of other materials, as well as any use on humans and animals (tattooing, burning, etc.).  
WARNING: Danger of burn injuries.

### CLEANING:

Before cleaning, always switch off the device and remove the power supply from the plug. Device, charging station and power pack should always be cleaned with a clean cloth slightly dampened with water.  
WARNING: do not clean the tip with sandpaper. Damaged surface of the alloy causes that the colour of the applied filler can be affected by damage to the alloy surface.

### UTILISATION:

This symbol indicates that the appliance must not be disposed of with mixed waste, but into special equipment containers for disposal. For further information, we recommend consult your local authorities about recycling facilities for electrical and electronic products and electronic products. The lithium-ion battery can be recharged several times. After use the battery should be completely discharged, remove it from the appliance, seal the connections to insulate it and hand it over to a suitable recycling centre. Contact your supplier for information on how to dispose of the equipment.

